

1929

50 Jahre

1979

Deutscher Alpenverein

Abteilung Röthenbach

E  
1127

# Leistung zählt

Unsere Kunden wissen,  
warum sie sich in  
Geldangelegenheiten  
gerade uns anvertrauen.

Die Leistung zählt.  
Im Sport,  
in der Wirtschaft –  
bei uns.

**Sparkasse** 

---

# *Festschrift*

zur

*50-Jahr-Feier*

der Sektion Röthenbach  
im Deutschen Alpenverein  
(vorm. Fränk. Winter- und Klettersportverein)

---

Alpenvereins  
Museum

79 874

**GENTHEIM**

8505 Röthenbach  
Rückersdorferstraße 21  
Telefon 577142



Keramik, Glasmalerei, bäuerliche Kleinkunst  
Krippenfiguren, Leinen und Sanddrucke,  
Fleckerlteppiche, Tischdecken und Borten.

Teppichböden, Tapeten, Gardinen u. Zubehör  
Textil- und Faltrillos, Beziehen von Polster-  
möbeln in eigener Werkstätte. Anfertigung von  
Tischdecken u. Läufern nach Ihren Angaben.

## Auf Bergeshöhe

Überm Staub und Lärm der Gassen,  
Wind und Wolken zugesellt,  
Fühl ich tröstend mich umfassen  
Eine makellose Welt.

Seine Flügel senkt mein Sehnen,  
Alle Wünsche geh'n zur Ruh,  
Und die Quelle meiner Tränen  
Schließt sich sacht von selber zu.

Ricarda Huch



- Elektro-Installationen
- Antennenbau
- Fernseh-Reparaturen
- AEG-Telefunken-,  
Grundig-Werkschein-  
verkauf
- Einbauküchen

## ***Elektro-Radio Keim***

8505 Röthenbach, Grabenstr. 14

☎ (0911) 57 85 90



## Grußwort

Zum 50jährigen Jubiläum entbiete ich der Sektion Röthenbach a. d. Pegnitz des Deutschen Alpenvereins meine und des Kreistags Nürnberger Land herzliche Grüße und Glückwünsche.

Die gemeinsame Liebe zur Natur hat im Jahre 1929 idealistisch gesinnte Männer bewegt, einen „Winter- und Klettersportverein“ zu gründen. Die Liebe zur Natur ist es auch, die die nunmehrige Alpenvereins-Sektion Röthenbach/Pegnitz auf weit über 400 Mitglieder anwachsen ließ. Die Sektion Röthenbach bietet ihren Freunden und Mitgliedern ein breitgefächertes Angebot an kameradschaftlicher Begegnung und sportlicher Betätigung. Die vereinseigene Hütte, von den Mitgliedern anfangs der 50er Jahre in Lehenhammer gebaut, ist ein Zeichen von dem gemeinsamen Willen, der in der Sektion zu Hause ist. Daß die gaubesten Langläufer auch der Sektion Röthenbach angehören, zeugt von der guten sportlichen Arbeit, die auch auf breiterer Basis, wie zum Beispiel durch den gut eingeführten „Röthenbacher Lauffreff“, geleistet wird.

Ich freue mich, daß die Sektion Röthenbach des DAV eine so stattliche Sektion geworden ist und wünsche ihr auch für die Zukunft gute Kameradschaft und sportlichen Erfolg.

Mit besten Grüßen

HELMUT LANGE  
Landrat



**Rodenstock**  
**Junge Linie**  
**Brillenmodelle**  
Brillenspaß für junge Leute

**OPTIK - FOTO**

**E. EICHHAMMER**

8505 Röthenbach

Friedhofstraße 2

Tel. 577247



## Grußwort

Die Sektion Röthenbach des DAV besteht nunmehr 50 Jahre und darf voller Stolz auf die Entwicklung und die geleistete Arbeit ihres Vereins zurückblicken.

Ich darf „unsere Kletterer“, wie die DAV-Ortsgruppe von den Röthenbachern liebevoll genannt wird, namens des Stadtrates und der gesamten Bürgerschaft zu diesem Jubiläum beglückwünschen und dem Verein für die geleistete Arbeit im Dienste der Allgemeinheit die Anerkennung aussprechen. Unser Dank gilt gerade an diesem Tag den DAV-Mitgliedern – und hier vor allem den Gründungsmitgliedern der Ortsgruppe –, die mit Idealismus und Hingabe zur Sache dem Verein immer neue Impulse gaben, wenn es darum ging, den Mitmenschen die Schönheit der Natur und die Liebe zur Heimat näherzubringen.

Es war nicht zuletzt das Ziel des DAV, den arbeitenden Menschen, die Jugend und alle Erholungsbedürftigen hinauszuführen in die kraftspendende Natur und zu helfen, die Freizeit nutzbringend zu gestalten. Die Erfüllung dieser Aufgabe ist heute, in der sogenannten modernen Zeit, die durch Hast, Unruhe und vielfach Unzufriedenheit geprägt wird, wichtiger denn je.

Die „Kletterer“ können aber auch auf große Erfolge in der alpinistischen Betätigung und auf sportlichem Gebiet verweisen. Es ist nicht übertrieben, wenn ich feststelle, daß die Röthenbacher Ortsgruppe des DAV zu den aktivsten und erfolgreichsten Vereinen unserer Stadt gehört. Dies gilt auch für die Jugendarbeit, deren Erfolge nicht zu übersehen sind.

Auch für die Zukunft sind die Aufgaben der DAV-Ortsgruppe Röthenbach vielfältig und umfangreich; dazu wünsche ich dem Jubelverein recht viel Glück.

HUBERT MUNKERT  
Erster Bürgermeister

# SKI-LIEBEL

8505 Röthenbach Grabenstraße 4-6

- Leichtathletik
- Kletterartikel
- *Wintersport*



## in erster Linie

... sagen wir:  
„Ist er ein Langstrecken-Trainingsschuh, —  
DER Langstrecken-Trainingsschuh“  
Kennen befehlen:  
„Der Schuh für alle Halle“ —  
Handball, Volleyball, Hallentennis usw.

Er ist vielseitig, dennoch. Der neue

### „ARTHUR L. LYDIARD-Road Runner“ und er ist einmalig in seiner Art.

Seine Stärke ist es, Druckbelastungen abzubauen und somit den stark beanspruchten Sehnen-/Bänder-Apparat zu schonen und Schwielenbildungen zu vermeiden, wie sie bei hartem Training in Fuß-, Knie- und Hüftgelenken auftreten können.

Seine besonderen Merkmale sind:

- Qualitativ hochwertiges Material, das auch den stärksten Beanspruchungen standhält.
- Extreme Elastizität, Ungemittelt; kraftsparendes Abrollen des Fußes
- Die vollkommene Fersen- und Gelenkbettung verhindert sicher Knochenhautentzündungen, Fersensprellungen und schmerzhaftes Verkrampfen im Bereich des Innen- und Außenfußes.
- Stundlanges Laufen — wenn es sein muß ohne Stütze — ohne Blasen ohne Hautabschürfungen und ohne lädierte Zehen.
- Weich gepolsterter Schaftabschnitt, geringes Gewicht Absolute Standsicherheit bei vollkommen freier Beweglichkeit des Fußes
- Mehrschichtige Boden- und Sohlenkonstruktion gewahrt optimal auftragsspezifischem Laufkontakt



Die technische Konzeption ist in Zusammenarbeit mit dem bekanntesten Mittel- und Langstrecken-Trainer, dem Betreuer von Weltklassen-Athleten wie Peter Snell, Murray Halberg usw. Inhaber von sechs Olympia-Medailen und neun Weltrekorden, Herrn ARTHUR L. LYDIARD, entstanden. Lieferung nur durch den Sportfachhandel, Grafschafts-Prospektmaterial und Bezugspunkten nachweislich durch EB Sport International GmbH 85 Nürnberg 20

*sport international*





## Grußwort

Herzlichen Glückwunsch und kräftiges Bergheil rufen wir der Sektion Röthenbach zu ihrem 50jährigen Jubiläum zu! Die aus dem Fränkischen Winter- und Klettersportverein hervorgegangene Sektion hat sich seit ihrem Anschluß an den Deutschen Alpenverein stets dieser größeren Gemeinschaft verpflichtet gefühlt. So hat sie zum Beispiel in diesem Jahr den Nordbayerischen Sektionentag unter großem Beifall aller Teilnehmer ausgerichtet. Für diesen vorbildlichen Gemeinschaftsgeist möchte ich auch bei diesem Anlaß ein herzliches Dankeswort sagen.

Gerade in dieser Zeit gewinnt unsere Gemeinschaft wieder an Bedeutung und Rang. Wir freuen uns an Kontakt und Austausch mit gleichgesinnten Menschen, die das Hochgebirge mit seinen Elementarerlebnissen fasziniert, Menschen, die noch herzlich fröhlich sein können und die sich etwas zu sagen haben.

Daß auch in Zukunft dieser Schwung und diese Lebendigkeit in Ihrer Gemeinschaft herrschen mögen zur Freude unserer Mitglieder und in Verbundenheit mit unserer alpinen Sache, ist unser besonderer Wunsch für Ihren Ehrentag.

REINHARD SANDER

Erster Vorsitzender des Deutschen Alpenvereins

# Tennishalle Röthenbach/ Pegnitz

Renzenhofer Straße  
Telefon 50 80 22

- 4 Plätze mit 11 m Hallenhöhe, nach den Richtlinien des Deutschen Tennisbundes
- neuartiger Kunststoff-Bodenbelag
- blendfreie Beleuchtung
- individuell regulierbare Heizungsanlage
- optimales Belüftungssystem bietet zu jeder Jahreszeit ideale Spielbedingungen
- Tennislehrer
- Anbau mit komfortablen Umkleide- und Duschräumen
- Restaurant
- Endpreise (incl. Licht und Heizung)

## Zehnerkarte

Wochentage  
8.00 – 16.00 Uhr                      DM 22.–

## Einzelstunde

Wochentage  
8.00 – 16.00 Uhr                      DM 23.–

16.00 – 23.00 Uhr                      DM 26.–

Samstag/Sonntag  
8.00 – 23.00 Uhr                      DM 26.–

## Abonnement

Wochentage  
8.00 – 16.00 Uhr                      DM 20.–

16.00 – 23.00 Uhr                      DM 24.–

Samstag/Sonntag  
8.00 – 23.00 Uhr                      DM 24.–



## Grußwort

Dem Deutschen Alpenverein Sektion Röthenbach a. d. Pegnitz entbiete ich zur Feier seines 50jährigen Jubiläums meine und des Vereinskartells der Stadt Röthenbach a. d. Pegnitz herzlichen Grüße und Glückwünsche.

In diesem Jahr kann die Sektion Röthenbach ein stolzes Jubiläum feiern. Es sind nunmehr 50 Jahre her, daß aus kleinen Anfängen heraus, die Sektion Röthenbach mit einer der bedeutendsten Vereine unserer Stadt wurde. Durch hervorragende Erfolge, vor allem auf dem Gebiete des Sports hat sich die Sektion einen Namen gemacht und auch die Stadt Röthenbach würdig vertreten.

Gerade in diesem Jubiläumsjahr schulden wir allen aktiven Sportlern, Funktionären und Mitgliedern dieses Vereins, die jahrzehntelang wirkten, besonderen Dank und Anerkennung.

Für ihr vielfältiges Wirken darf ich der Sektion Röthenbach a. d. Pegnitz aus Anlaß ihres Jubiläums öffentlichen Dank sagen und damit die Hoffnung verbinden, daß es ihr auch in weiterer Zukunft möglich sein wird, im Sinne ihrer Zielsetzungen tätig zu werden.

Ich wünsche der Sektion Röthenbach a. d. Pegnitz, daß sie in ihren Reihen immer Idealisten hat, die sich selbstlos für die Idee und die Belange des Vereins einsetzen.

Den Aktiven im Verein wünsche ich viele sportliche Erfolge.

HANS WILL

1. Vorsitzender des Vereinskartells Röthenbach a. d. Pegnitz  
und Ehrenvorsitzender der Sektion Röthenbach a. d. Pegnitz

Der komplette Service durch erfahrene Kanuten



Erfahrene Wildwasser-Kanuten beraten Sie beim Kauf von

BOOTEN und KAJAK-ZUBEHÖR führender Firmen

In der Kanuschule NORIS bieten Ihnen Landes- u. Weltmeister sowie Wildwasserexperten eine solide Ausbildung in ungezwungener Form.

Kurse für Anfänger, Fortgeschrittene und Führungsfahrten im In- und Ausland.

Individualisten bieten wir als weitere Alternative ein Erlebnis besonderer Art bei Fahrten mit Großschlauchbooten auf landschaftlich schönen Alpenflüssen verschiedener Schwierigkeitsgrade.



**KANUSHOP  
KANUSCHULE**

**NORIS**

R. Eder 8505 Röthenbach/Peg. Feldgasse 5

0911 / 57 86 55



## Grußwort

Mit Stolz und Freude blickt die Sektion Röthenbach des Deutschen Alpenvereins, 1929 gegründet als „Freier Winter- und Klettersportverein“, auf ein halbes Jahrhundert Vereinsgeschichte zurück. Die Gründer des Vereins hatten die Schwerpunkte ihrer Tätigkeit auf das Klettern und den Wintersport gelegt. So war es nach dem Krieg ein logischer und vernünftiger Schritt der damaligen Vereinsleitung, sich dem Deutschen Alpenverein, der größten Bergsteigerorganisation der Welt, anzuschließen. Eine stetige Aufwärtsentwicklung unserer Gemeinschaft ist seitdem unverkennbar. Es ist erfreulich, zu wissen, daß es immer mehr Menschen gibt, die in einer automatisierten und technisierten Umwelt den Sinn für die Natur, für das Ursprüngliche wieder entdecken und diese Einstellung mit Gleichgesinnten teilen wollen.

In diesen Tagen gilt es, all derer zu gedenken, die durch ihre Kameradschaft und Treue die Grundlagen für den Erfolg unseres Vereins gelegt haben. Es gilt aber auch, all den Mitgliedern und Gönnern Dank zu sagen, die durch ihre Einsatzfreude und Opferbereitschaft den Verein zu dem gemacht haben, was er heute ist. Mögen sich auch in Zukunft immer wieder Idealisten finden, die bereit sind, sich für die Aufgaben und Ziele der Sektion einzusetzen.

Wir grüßen alle Jubiläumsgäste sehr herzlich und wünschen frohe Stunden im Kreise der „Kletterer“-Familie.

HERMANN FISCHER

1. Vorsitzender der Sektion Röthenbach



Bedachungs-  
unternehmen  
Bauflaschnerei  
Gerüstbau

---

*30 Jahre*

## **Firma Hans Janker**

Renzenhofer Straße 4-6  
8505 Röthenbach a. d. Pegn.  
Telefon (0911) 577437

---

ZELTE-PLANEN  
H  
HARTMANN  
NÜRNBERG

# Partyzelte



**GRILLZEIT –  
PARTYZEIT!**

**SCHLAGER DER SAISON:**  
Ein rustikales Partyzelt (auch im Mietverkehr)  
natürlich von

Jean Hartmann Planen- u. Zeltfabrik

Imhoffstraße 28, 8500 Nürnberg, Telefon 0911/262691

Wir haben die Planen für das  
DAV-Festzelt geliefert

Besuchen Sie im Pegnitzgrund die Gaststätte

## **„1. FC Röthenbach“ mit Kegelbahn**

durchgehend warme Küche  
nachm. Kaffee und Kuchen

Pächter: Sigrid Krauß    Tel: 577122

Montag Ruhetag



BSL 127 Musterhaus  
Saulgau



## Das Haus Ihrer Wünsche

Bitte senden Sie mir:

**Kostenl. Prospektmappe über PLATZ-Häuser:**

- 1-  1½  2-geschoßig, \_\_\_\_\_ qm Wfl.
- Ihren neuen großen Farbkatalog** mit 220 Seiten, 144 verschiedenen Vorschlägen, Grundrissen; Preisen und Baubeschreibungen zum Preis von DM 7,50 zuzügl. Porto und Nachnahme
- Richtpreis für meinen eigenen Bauplan**
- Bauplatz ist vorhanden in:** \_\_\_\_\_
- Ihren Besuch zur unverbindlichen Beratung erbitte ich am** \_\_\_\_\_ **um** \_\_\_\_\_ **Uhr.**

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ / dienstl. \_\_\_\_\_

\*) Gewünschtes bitte ankreuzen!

PLATZ-Musterhaus BSL 127, Ländlehaus, Musterhauszentrum Roßgarten, 7968 Saulgau  
Telefon 07581/3010 - Geöffnet: Sa. So. von 14.00-17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Postkarte



Verkaufsbüro:

**R. Reiter & Partner oHG**  
Friedrichsplatz 6  
8505 Röthenbach a. d. P.  
Tel. 0911/57 85 45



## Tanz- und Tagescafe **KRONE**

· Pächterin: Ingrid Wagner  
8505 Röthenbach/P. · Friedrichsplatz 1  
Ruf (0911) 57 71 47

- ff. Weine
- gepflegte Biere
- gutbürgerl. Küche – Hausschlachtung
- Platz für Veranstaltungen
- schöner Garten



FF. FLEISCH- UND WURSTWAREN  
empfiehlt

## Metzgerei **Andreas Übelacker**

Röthenbach a. d. Pegnitz  
Schönberger Straße 1, Telefon 577641

### **Wir drucken für Sie:**

*Plakate*  
*Infos*

*Handzettel*  
*Briefbögen*

*u. v. m.*

Selbstverständlich beraten wir Sie gerne in allen Werbeangelegenheiten und erstellen Layoutvorlagen sowie Druckvorlagen für Ihre Firma.

### **Verlag Question & Answers**

Hauptstr. 60, 8501 Rückersdorf, Tel. 0911/579643

# **Distler + Waiblinger**

- Werkzeuge
- Vorrichtungen
- Styroporformen

**Jetzt auch Modellbau**

**8501 Rückersdorf  
Luitpoldplatz 2  
Telefon (0911) 57 90 49**

**Seit über 30 Jahren**



**Röthenbach (Pegnitz), Rückersdorfer Str. 53  
gegenüber Auto-Hammer**

# **AUTO-HAMMER**

**Inhaber Werner Hammer**



---

**NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN-  
VERKAUF - SHELL-TANKSTELLE**

---

## **8505 Röthenbach**

**Telefon Nürnberg 577633**

# Sehtest

**E A 8 B F 4**

Erkennen Sie obenstehende Buchstaben noch aus 4 m Entfernung?

Das menschliche Auge verliert mit zunehmendem Alter die Fähigkeit, sich auf kurze Entfernungen einzustellen. Nach dem 40. Lebensjahr fällt es meist recht schwer, diese Schrift ohne Sehhilfe zu erkennen. Eine Lesebrille wird akut.  
ZEISS Mehrstärkengläser ermöglichen auch in fortgeschrittenen Jahren bequemes Sehen.

Können Sie die obenstehende Schrift aus normaler Leseentfernung von 30 cm mühelos lesen?

## Brillenspezialist

in Röthenbach

## Optiker Loos

Alle Krankenkassen

Inh: Eckhart Loos, Augenoptikermeister  
Rückersdorfer Straße 23, Telefon 57 72 63  
(gegenüber Tengelmann)

## Die Vorsitzenden seit 1929

1929 – 1937	Georg Rüger
1937 – 1939	Johann Übler
1939 – 1947	Hans Will
1947 – 1950	Franz Bruckschlegel
1950 – 1962	Hans Will
1962 – 1974	Hans Bertl
seit 1974	Hermann Fischer

## Ehrenmitglieder

Hans Will	Ehrevorsitzender
Grete Bauer	
Max Ettl	

## Die Führungskräfte der Sektion im Jubiläumsjahr

<b>Vorstand:</b>	Hermann <u>Fischer</u>	1. Vorsitzender
	Werner <u>Härt nagel</u>	2. Vorsitzender
	Günter <u>Teufel</u>	Schatzmeister
	Charlotte <u>Wölfel</u>	Schriftführerin
	Günter Anselstetter	Jugendreferent
<b>Verwaltungsrat:</b>	Gerd Riedelbauch	Sportwart alpin
	Alfred Unfried	Sportwart nordisch, 2. Jugendleiter
	Christine Mitsch	1. Jugendleiterin
	Ursel Daut	Kindergruppenleiterin, 2. Schriftführerin
	Hans Völkl	Tourenwart
	Leonhard und Franziska Bär, Marie Herbst, Heinrich Hartmann, Loni Schmidbauer	Hüttenrat
	Heinz Schultheiß und Gerold Heyder	Vergnügungsausschuß
<b>Ehrenrat:</b>	Konrad Rupp, Willi Dörfler, Andreas Übelacker, Jakob Müller, Heinrich Butzer	
<b>Revisoren:</b>	Josef Neuberger, Otmar Thüringer	
<b>Naturschutzwart:</b>	<u>Gerhard Eitner</u>	

# Gründungs-Versammlung.

vom 11. Sept. 1929

## Taguordnung:

1. Wahl der Vorstandschaf
2. Zweck und Ziel des Fr. W.-s. Kletterg.-Vereins
3. Beiträge
4. Verschiedenes

Der Eisenweler Georg Rieger eröffnete um 9<sup>h</sup> die Versammlung  
Anwesend waren:

Georg Rieger, Hans Bauer, Alfred Forster, Konrad Liebel,  
Karl Wügel, Karl Fleischmann, Josef Gräp, Alois Lang,  
Georg Güntert.

Hieraus ging folgende Vorstandschaf hervor:

- |                |                  |
|----------------|------------------|
| 1. Vorstand:   | Georg Rieger     |
| 2. -" - :      | Karl Wügel       |
| Kassier :      | Hans Bauer       |
| Schrefführer:  | Karl Fleischmann |
| Einkassierer : | Josef Gräp       |
| Revisoren:     | Konrad Liebel    |
| - " -          | Alfred Forster   |

In Punkt 2 hielt F. Forst. Rieger einen kurzen, schlichten Vortrag.  
Er betonte dabei besonders als Haupttätigkeit des Vereins die  
Betreibung von Winter-Kletter- und Wandersport. Des weiteren

die Einführung der Mitglieder in die Schönheiten und Geheimnisse der Natur. Gleichzeitig bat er um rege Mitarbeit am Aufbau des Vereins.

Hierauf kam Punkt 3 zur Sprache. Es wurde beschlossen:

(sämtliche Beiträge, sowie Aufnahmegeldern fließen in die Vereinskasse.)

Im Punkt Verschiedenes wurde Antrag auf Anschaffung eines Vereinsstempels gestellt. Der Antrag wurde angenommen. Nachdem weiteres nicht vorlag nahm i. Vorst. Rieger das Schlusswort und ermahnte hierin nochmals zu reger Mitarbeit, bat um <sup>2)</sup> aufrichtige Geselligkeit und schloß mit einem kräftigen

„Berg frei“!

**GT GOLDEN TEAM**  
Das  
Leistungsteam  
von über 600  
Sportfachgeschäften  
in Europa.

# Die Neuen sind da!

Die neuen Ski! Die neuen Schuhe! Die neuen Bindungen! Und natürlich die neue heiße Ski-Mode mit den begeisternden Golden-Team-Modellen!



**Anschauen+Anprobieren  
kostet nichts!**

ROSSIGNOL COMPACT-SKI APACHE  
L-Ski, Metalloberkante mit GEZE GC 30  
und integriertem Ski-Stopper, einschl.  
Montage Komplett - Set - Preis **DM 279,-**



**Sport-Lang**

8505 Röthenbach, Rückersdorfer Str. 24  
Tel. 57 84 64

Besuchen Sie unsere neue Bekleidungs-  
abteilung im 1. OG

# Einst und Heute

Ein Rückblick auf 50 Jahre Vereinsgeschichte

Am 11. September 1929 trafen sich im Gasthof „Zum Jägerhaus“ neun berg- und skibegeisterte Röthenbacher und gründeten einen neuen Verein. In freier Entscheidung hatten sie sich gefunden, und was sie zusammenführte, drückten sie im Namen aus:

„Freier Winter- und Klettersportverein“.



Eine Aufnahme aus den Anfängen des Vereins. Stehend von l. n. r.: Fritz v. d. Grün, Josef Plecher, Peter Krauß, Hans Pirner, Karl Dorn, Karl Scheibel, Philipp Eismann, Grete Bauer; sitzend v. l. n. r.: unbekannt, Georg Rüger, Hans Bauer.

Als 1. Vorsitzenden wählten sie Georg Rüger. Es entwickelte sich bald ein reges Vereinsleben, in dessen Mittelpunkt gemeinsame Berg- und Klettertouren, Wanderungen, Radausflüge und im Winter Skitouren standen. Aber auch die Geselligkeit kam nicht zu kurz: jährlich fanden ein Maskenball und ein Herbstball statt. Sogar eine Musikabteilung mit 12 Gitarren- und Mandolinenspielern konstituierte sich. 1930 hatte man bereits den „stolzen“ Jahresetat von 726,- Reichsmark. Die Mitglieder nannten sich gegenseitig „Wanderfreunde“, erst später wurde die Anrede „Kamerad“ eingeführt.

# Heinz Schultheiß

Auto-  
flaschnerei



8501 Schwaig-Behringersdorf – Bahnhofstraße 8

## Telefon 574660

- IHR PARTNER BEI ALLEN KAROSSERIESCHÄDEN  
– UNFALLSCHADEN –
- AUF WUNSCH GESAMTE SCHADENSREGULIE-  
RUNG

## **Auto-Weidinger** GMBH

### V·A·G

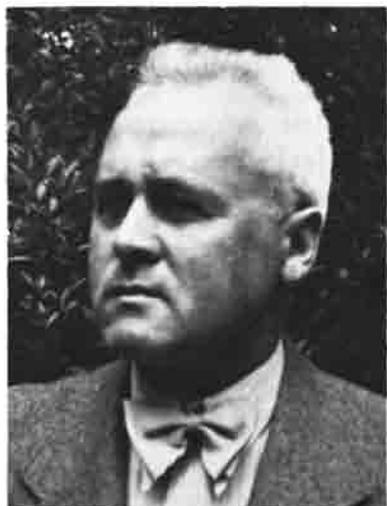


Vertrags-Werkstatt · BP-Großtankstelle  
Original-Ersatz- und Zubehörteile · Batterien · Reifen  
Wagenpflege · Kfz.-Versicherungen u. -Finanzierungen

8501 Schwaig, Ortsteil Behringersdorf  
Norisstraße 18, Telefon (0911) 574186

Die politischen Machtverhältnisse des Jahres 1933 blieben auch auf den Verein nicht ohne Auswirkung. Nachdem er vorübergehend verboten war, konnte er nur unter folgenden Auflagen weitergeführt werden: 1. Änderung des Namens, 2. Aufnahme eines NSDAP-Mitglieds in die Verwaltung („Vereinskommissar“), 3. Neuaufnahmen nur mit Genehmigung der NSDAP. So wurde im Gleichschaltungstakt der Machthaber aus dem „Freien“ der „Fränkische Winter- und Kletter-sportverein“. Die Mitgliederzahl, die bis dahin auf etwa 50 angewachsen war, erhöhte sich bis Kriegsausbruch nur noch geringfügig.

Inzwischen hatte man das Vereinslokal gewechselt und war in den „Pfälzerhof“ umgezogen. 1935 erfolgte die Eingliederung in den „Fränkischen Albverein“ als Ortsgruppe, wobei es gelang, den Namen beizubehalten. 1937 übernahm Johann Übler von Georg Rüger das Amt des 1. Vorsitzenden.



Georg Rüger, 1. Vorsitzender 1929 – 1937



Johann Übler, 1. Vorsitzender 1937 – 1939

Das bevorzugte Klettergebiet der Aktiven waren naturgemäß die Jurafelsen der Hersbrucker und Fränkischen Schweiz, und dort legten die Röthenbacher viele neue Kletterrouten. Regelmäßig wurden Tourenberichte abgegeben, dazwischen auch schon Lichtbildervorträge gehalten.

Im Jahre 1938 z. B. konnte man von 113 Klettertouren, 29 Wandertouren, 11 Skitouren und 7 Hochtouren berichten. 350 Wände wurden in der „Fränkischen“ und 24 in den Alpen durchstiegen. Dabei muß man bedenken, daß sich die Alpenferne unserer Heimat damals noch weit erschwerender auswirkte als in der heutigen Zeit mit ihren modernen Verkehrsmitteln und der verlängerten Freizeit.



**LUDWIG DÖRFLER**

**BRENNSTOFFE**

**NÜRNBERG**

**Zerzabelshofstraße 117**

**Telefon 404512**

**Ihr Partner in allen Heizfragen**



**SERVICENTER**  
**Michael Appel**

**RÜCKERSDORFER STR. 61**

**8505 RÖTHENBACH**

**TELEFON 57 70 00**

**Zubehör »alles fürs auto«**

Tectyl Hohlraum- und  
Unterbodenschutz

**SB**  
**Tank**

So gesehen waren die Bewältigung der Watzmann-Ostwand, der Civetta-Nordwand, des Matterhorns und der Kaiserwände durchaus respektable Leistungen der Röthenbacher „Kletterer“, wie sie kurz und bündig damals schon genannt wurden.

Im Schicksalsjahr 1939 traf den Verein zweimal ein schwerer Verlust. Am 11.6.1939 stürzte Willi Bär an der „Brüchigen Wand“ bei Thuisbrunn tödlich ab. Eine Gedenktafel beim Einstieg erinnert noch heute an dieses Unglück. Zwei Monate später, am 7.8.1939, wurde dem 1. Vorsitzenden Johann Übler nach Durchsteigung der Fleischbank-Ostwand im Wilden Kaiser ein ausbrechender Felsklotz zum Verhängnis.

Der 2. Vorsitzende Hans Will, heute noch als Kartellvorsitzender aktiv, nahm die Geschicke des Vereins in die Hand. Er leitete ihn, mit einer dreijährigen Unterbrechung, bis zum Jahre 1962.

Mit dem Ausbruch des 2. Weltkrieges begann das allmähliche Dahinsiechen des Vereins. Ein Mitglied nach dem anderen wurde an die Front gerufen. Zwölf von ihnen kehrten nie wieder zurück. Zu Anfang 1941 waren nur noch 18 in der Heimat verblieben. Durch Briefe und Feldpostpäckchen wurde der Kontakt aufrecht erhalten. Der totale Kriegseinsatz brachte schließlich jegliche Vereinstätigkeit zum Stillstand. Den dramatischen Schlußakzent setzte ein Luftangriff auf Röthenbach am 31.3.1944, bei dem der „Pfälzerhof“ niederbrannte und mit ihm wertvolles Vereinsinventar.



Hans Will, 1. Vorsitzender 1939 – 1947, Franz Bruckschlegel, 1. Vorsitzender 1947 – 1950  
1950 – 1962, Ehrevorsitzender

# Blumen-Werner

seit über 40 Jahren



Gartenbau  
Blumenfachgeschäft

Inh. Günter Werner, Gärtnermeister

---

Moderne Blumen- und Kranzbinderei  
FLEUROP-DIENST

---

**8505 Röthenbach**  
Rückersdorfer Straße 50 · Ruf 57 77 98

# Max Kolbeck

---

## ELEKTRO-FACHGESCHÄFT

---

8505 Röthenbach/Pegn.,  
Martin-Luther-Straße 1    Tel. 57 71 77

---

- Rundfunk - Fernsehen
- Elektrogeräte
- Beleuchtungskörper
- Ausführung sämtlicher  
Elektroinstallationen



Im Februar 1946 formierte man sich neu und erhielt sofort guten Zuspruch, vor allem auch von jüngeren Mitgliedern. Bald war die Vorkriegsstärke überschritten. Als Lokal wählte man nun den „Felsenkeller“. Der Versuch einer Fusion mit den Röthenbacher „Naturfreunden“ scheiterte an unüberwindlichen Meinungsverschiedenheiten. Dieses erste Vereinsjahr nach dem Krieg war leider auch wieder vom Bergtod überschattet. Der 2. Vorsitzende Martin Genitheim kehrte am 19. 8. 1946 von einer Watzmantour nicht zurück.

1947 wurde Franz Bruckschlegel 1. Vorsitzender. Die Mitgliederzahl wuchs kontinuierlich und der Wunsch nach einem Wanderheim in der Alb wurde immer stärker.

Mehrere Projekte wurden ins Auge gefaßt und wieder verworfen oder scheiterten, u. a. auch auf der Ruine Lichtenstein. Nachdem man sich schon mehrmals in Lehenhammer zu geselligen Veranstaltungen und Sonnwendfeiern getroffen hatte, fand man dort auf der Höhe ein herrliches Fleckchen Erde und konnte es im Sommer 1949 für 300 DM erwerben.



Viel Schweiß wurde beim Hüttenbau vergossen

Noch im selben Jahr ging man an die unendlich mühselige Arbeit, auf dem schwierigen Gelände einen Bau zu errichten. Wochenende für Wochenende fuhren die Aktiven, meist auf Fahrrädern, nach Lehenhammer, um mit einfachen technischen Mitteln das Unterkunftshaus voranzubringen. Am 8. Juni 1952 konnte es schließlich, als Ergebnis einer vorbildlichen Gemeinschaftsarbeit, mit einer Einweihungsfeier seiner Bestimmung übergeben werden. Man hatte sich damit ein Heim geschaffen, das sich in der Folgezeit immer mehr als wesentlicher Kristallisationspunkt des Vereinslebens erweisen sollte.



## **RAINER HOFMANN**

*Bayernstraße 25*

*Telefon 578544*

**8505 RÖTHENBACH A. D. PEGNITZ**

---

## **GEORG ADLER**

Inh. J. Rötzer

**8505 Röthenbach a. d. Pegnitz**

Alter Kirchenweg 2 · Telefon 57 78 74



---

BRENNSTOFFE — HERDE — ÖFEN  
HAUSHALTWAREN

---



**Die DAV-Hütte in Lehenhammer**

Im Jahre 1950 (Hans Will hatte inzwischen wieder den Vorsitz übernommen) wurde ein weiterer, für die Zukunft des Vereins wichtiger Schritt getan: der Beitritt zum Deutschen Alpenverein als „Sektion Röthenbach a. d. P.“. Damit war die Basis für die Vereinsarbeit erweitert und den Mitgliedern die Möglichkeit gegeben, die Vergünstigungen dieses größten Bergsteigervereins der Welt in Anspruch zu nehmen.

Dieser Schritt bedeutete aber keineswegs eine Abkehr vom örtlichen Vereinsgeschehen, im Gegenteil: nach Gründung des Röthenbacher Vereinskartells im Jahre 1951 war die Sektion einer der ersten Vereine, die in diesem Gremium mitarbeiteten. An der Stadterhebungsfeier 1953 nahm man mit einem Festwagen teil.

Das heute weithin berühmte Blumenfest der Stadt Röthenbach wurde 1955 erstmals vom Vereinskartell organisiert, und seit diesem Jahr stellte die Sektion regelmäßig einen Festwagen ab.

Im Jahre 1962 wurde Hans Bertl 1. Vorsitzender. Hans Will, der sich nun mehr den Aufgaben des Vereinskartells widmen konnte, wurde zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Die jährlich stattfindenden Ski-Stadtmeisterschaften wurden zunächst von der Sektion allein, später im Wechsel mit den „Naturfreunden“ ausgerichtet. Bei diesen Wettkämpfen, aber auch bei überregionalen Konkurrenzen im Waldlauf, im Abfahrts- und Langlauf wurden von Aktiven der Sektion stets gute Plätze erreicht. Zeitweilig hatte sich auch eine Skisprungabteilung gebildet, die auf den Schanzen von Rothenberg, Artelshofen und Etzelwang gute Erfolge erzielen konnte.

# Heinrich Butzer

WERKZEUGBAU

8505 Röthenbach/Pegn.

Schulstraße 7

Telefon 0911/57 83 37

*FÜR AUSFLUGS- UND GESELLSCHAFTSFAHRTEN  
MIT MODERNEN REISEBUSSEN EMPFIEHLT SICH*

## HANS LINK

### OMNIBUSUNTERNEHMEN

8501 RÜCKERSDORF, BERGSTR. 10, TELEFON (09 11) 57 88 04



## MICHAEL KNAUER HEIZUNGSBAU GMBH

Zentralheizungen aller Art · Öl- und Gas-  
feuerungen · Sanitäre Anlagen

**KUNDENDIENSTE +  
REPARATUREN**

**8505 Röthenbach a. d. Peg., Erlenplatz 1**  
Telefon Nürnberg (0911) 57 76 84



Hans Bertl, 1. Vorsitzender 1962 – 1974



Grete Bauer, Ehrenmitglied

Die Hütte in Lehenhammer wurde ständig verbessert, das Gelände durch Zukäufe vergrößert, ein Ehrenmal für die Toten errichtet, und 1966 durch die Verlegung einer Wasserleitung vom Tal herauf und die Errichtung von Toilettenanlagen die Voraussetzung geschaffen, jährlich Bergfeste in gelöster Atmosphäre abzuhalten. Im Jubiläumsjahr 1979 wurde durch die Errichtung eines neuen Festzeltes die Gewähr geschaffen, daß diese immer beliebter werdenden Bergfeste heute vom Wetter unabhängig sind.



Bergfest in Lehenhammer. Im Hintergrund das alte Zelt

Versicherungsbüro · Generalagentur

## **HANS ZIERER**

Röthenbach, Kleingartenstraße 2

Fernsprecher (0911) 57 73 47



*Württembergische*

BLUMENGESCHÄFT

## Gisela Spindler

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz

Eigenheimstr. 9, Tel. 57 76 10



Fleischer-Fachgeschäft

## Siegfried KERSCHER

Metzgermeister

Tel.: 57 74 79

bekannt gute Fleisch- und Wurstwaren

Röthenbach a. d. Pegnitz — Kleingartenstraße 30

Seit 1974 steht Hermann Fischer an der Spitze der Sektion. Unter seiner Leitung feierte man 1975 die 25jährige Zugehörigkeit zum DAV und 1977 das 25jährige Hüttenjubiläum. Ein 1000 qm großes Grundstück an der Hütte konnte hinzugekauft werden.



Sektionsfahrt ins Kaisergebirge: Aufbruch an der Stripsenjochhütte

Die Sektion Röthenbach hält heute für ihre Mitglieder ein vielfältiges Angebot an Freizeitmöglichkeiten kultureller, touristischer, sportlicher und geselliger Art bereit: Lichtbildervorträge, Film- und Quizabende, Wanderungen, Kletterkurse, jährliche Gemeinschaftsfahrten in die Alpen, sportliche Veranstaltungen auf lokaler oder regionaler Ebene, Bergfeste in Lehenhammer, die Jahr für Jahr immer größeren Zuspruch finden. Dies alles ist nur möglich dank einer einsatzfreudigen und gut harmonisierenden Verwaltung. Darüber hinaus finden sich immer wieder Mitarbeiter, die bereit sind, sich ebenso selbstlos in den Dienst der Sektion zu stellen.

Die nach außen hin sichtbarsten Erfolge konnten auf dem Gebiet des Skisports sowie des Wald- und Langstreckenlaufs errungen werden. Die Sektion hat die beste Langlaufstaffel des Skiverbands Frankenjura. Das Praelsteinrennen, eine schwierige Mischung aus Skilanglauf, Hindernisrennen und Quiz ist seit Jahren eine Domäne der Röthenbacher. Aber auch für den Breitensport setzt sich die Sektion ein. Die vom deutschen Sportbund 1975 angeregten „Lauftreffs“ werden örtlich von der DAV-Sektion durchgeführt. Wöchentlich finden zudem für jedermann offene Gymnastikabende statt. Die Jugend- und Kinderarbeit stellt ein weiteres wichtiges Betätigungsfeld der Sektion dar.

Für die Belange des Umweltschutzes wurde ein Naturschutzwart benannt.

Stets im Dienste Ihrer Gesundheit!



# Stadt-Apotheke

Hermann Fischer

8505 Röthenbach · Telefon (0911) 577280

Dipl.-Ing. R. KAUFMANN

Ing. grad. J. FEICHTMAYR

Beratende Ingenieure VBI · BDB

BÜRO

FÜR BAUSTATIK

UND INGENIEURBAU

8505 Röthenbach, Wiesenstraße 21 · Telefon 0911 / 57 99 43



Die erfolgreichsten Sportler der Sektion: Von l. n. r. Alfred Reichel, Walter Seitz, Erwin Unfried, Hans Reinhardt; kniend Alfons Harrer



Klettern in der Frankenalb



Willst Du feines Gebäck Dir kaufen,  
mußt Du zu Meister Rutkowski laufen.  
Denn dort gibt es gute Sachen,  
die dem Gaumen Freude machen.  
Kuchen gibt es - alle Sorten  
und auch allerfeinste Torten.  
Selbst die Brötchen und die Brote  
verdienen nur die beste Note.



**BÄCKEREI · KONDITOREI**

*Klaus Rutkowski*

**RÜCKERSDORFER STR.34 8505 RÖTHENBACH/PEG.  
TELEFON 0911/577 646  
FILIALE HAUPTSTR. 52 8561 DIEPERSDORF**

In den letzten Jahren ist ein ausgesprochener Mitgliederboom zu verzeichnen. Während man im Mai 1976 das 300. Mitglied begrüßen konnte, steuert man nun bereits die stolze Zahl 500 an. Die DAV-Sektion ist damit der drittgrößte Verein in Röthenbach nach den beiden großen Sportvereinen.



Mahnung zum Umweltschutz: Blumenfestwagen 1975



Max Ettl, Ehrenmitglied

In Würdigung ihrer Verdienste und aus Anlaß ihres 50jährigen Jubiläums war der Sektion Röthenbach die Durchführung des Nordbayerischen Sektionentages 1979 übertragen worden. Einen ausführlichen Bericht über diesen ersten Höhepunkt des Jubiläumjahres finden Sie auf Seite 59

# Seit 1599

bewirten wir Gäste aller Stände in unserem  
Haus. In unseren gemütlichen fränkischen  
Stuben empfehlen wir unsere Schaufele,  
Forellen, Grillgerichte. Wir verfügen über  
95 Betten, Lift, eigene Parkplätze,  
Garagen, Konferenzräume für 8-45 Per-  
sonen, Terrasse. Kein Ruhetag.

HOTEL WILDER MANN  
RUCKERSDORF TONI STÖIDNER



Hauptstraße 37  
8501 Ruckersdorf  
An der Bundesstraße 14  
Telefon (0911) 5 70 92



## ADOLF BUCHNER

Pegnitzstraße 4 · Telefon 57 72 74  
8505 Röthenbach/Pegnitz

Möbelhandel · Teppichböden

Verlegung von Fußböden aller Art, Parkett, PVC Kunststoff-,  
Filz- und Teppichbelägen · Schleifen und Versiegeln

### Fisch - Feinkost

## Chr. Poschenrieder

8505 Röthenbach/Peg.

Gartenstraße 15 · Tel. 5 70 80

Lebende Karpfen und Forellen  
Kalte Fischplatten außer Haus  
Täglich heißen Backfisch



**Auch Sie kaufen Ihre  
MÖBEL  
gut und preiswert bei**

# **MÖBEL- LIEBEL**

**Fischbach, Dickensstraße 2-6**

**Endhaltestelle Linie 59**

**Telefon (0911) 83 07 88 / 89**

**9001 qm Ausstellungs-  
und Lagerfläche**

**Möbelkauf ist Vertrauenssache!**

# Günter Frischholz

Flaschnerei - Installation - Gasheizungen

Ausstellung und Verkauf von  
Sanitär- u. Heizungsbedarf

Günter Frischholz · Sandstraße 10 · 8505 Röthenbach

*Wir haben das richtige Auto für Sie!*



# Schmid

8501 Schwaig Tel. 50 01 35



Täglich frisch auf Ihren Tisch:  
**Brötchen, Brot und Gebäck**  
von Ihrem Bäckermeister

## WALTER MIKSCH

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz  
Friedrichsplatz 2, ☎ 57 72 32

## Gasthaus Pirner Beinsdorf

bei Hartmannshof – Telefon 091 54-713

**Guter Mittagstisch - Hausgemachte Wurstwaren**

**Schöner Garten**

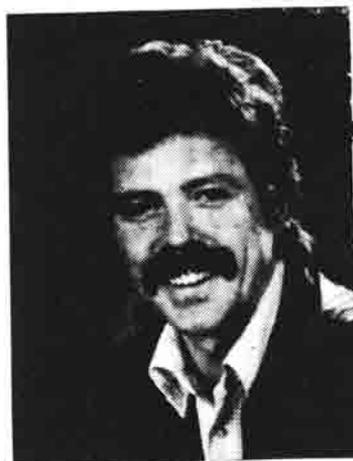
**ff. Biere aus der Bürgerbräu Hersbruck**

# Warum laufen Sie noch immer mit der alten, gleichen Frisur herum?



Haben Sie keinen Mut?  
Angst vor Neuem?  
Fragen Sie uns doch – wir beraten  
Sie kostenlos über eine  
typgerechte, neue Frisur.

Und: Keine Angst  
eine gekonnte Haarveränderung  
läßt Sie positiver erscheinen!  
Machen Sie den Versuch  
wir freuen uns auf Sie!



---

## FISCHER'S HAARSTUDIO

Damen- und Herren-Frisuren

IM HERRENSALON NUR MIT VORANMELDUNG

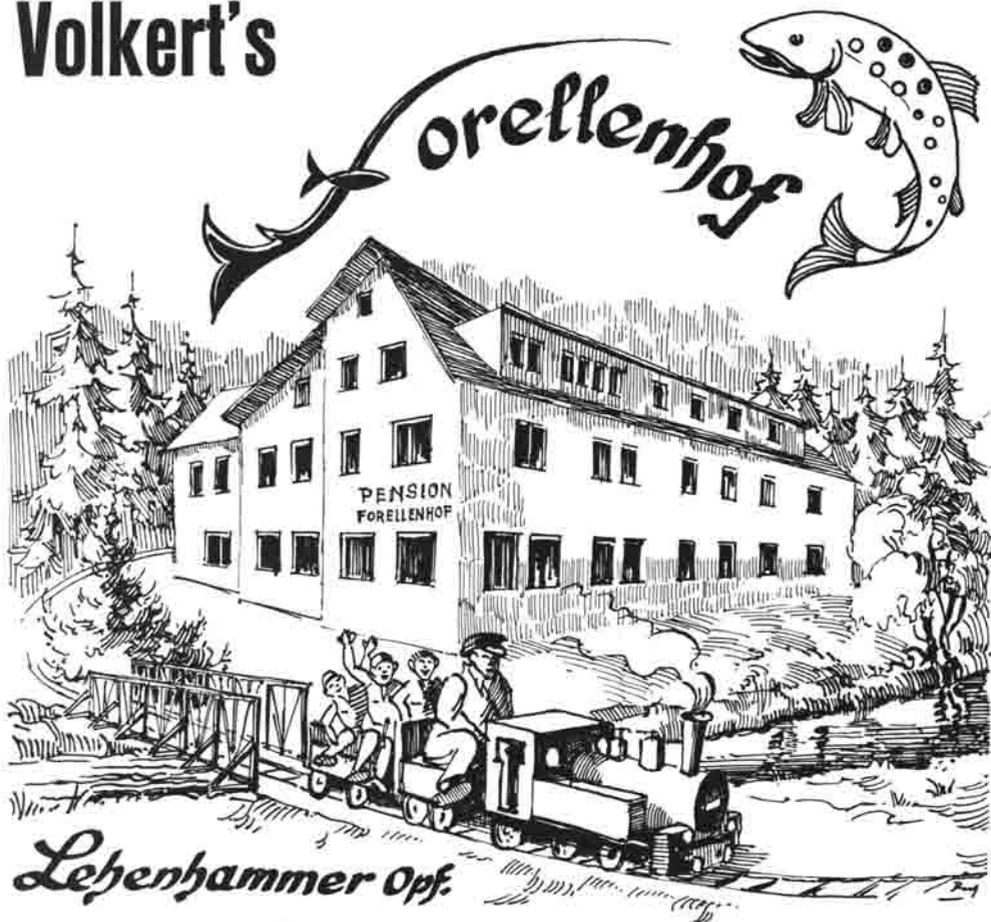
0911 / 57 94 26

Hauptstr. 15, 8501 Rückersdorf

Hotel - Gaststätte - Metzgerei

# Volkert's

# Forellenhof



## Lehenhammer Opf.

Telefon (09154) 4854

Anerkannte gute Küche:

Fischspezialitäten – Grillgerichte – Spitzenweine – Patrizier Bier

**Gastlichkeit und gutes Essen – Viele Gäste habens nicht vergessen !!!**

Räumlichkeiten bis zu 200 Personen für Festlichkeiten – Veranstaltungen – Tagungen

Moderne Fremdenzimmer mit Dusche und WC

Großer schattiger Garten – Liegewiese

Attraktion: „Kohle gefeuerte Dampfeisenbahn“ für Personenförderung!

**Auf Ihren Besuch freut sich Familie Volkert**

# Dufter Tip



## Bausparen für junge Leute

Frühzeitig Bausparer werden zahlt sich aus. Immer mehr junge Leute wählen bei unserer

### Bausparkasse Schwäbisch Hall

diesen Weg und machen über Prämien, Zinsen, Spargulagen bereits ganz beachtlich Kasse. Kommen doch auch Sie gleich morgen einmal bei uns vorbei. Wir sagen Ihnen dann ganz genau, warum Bausparen schon in jungen Jahren eine so lohnende Sache ist.

## Bezirksleiter Herbert Rahm

Iglauer Straße 2 — Telefon (09153) 280  
8563 SCHNAITTACH

Die Bank mit dem freundlichen Service:  
**RAIFFEISENBANK**



# Festprogramm

## **Samstag, 20. Oktober**

19.30 Uhr in der Aula der Steinbergschule

### **Festabend**

Musikalische Einleitung

Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden

Grußworte der Ehrengäste

Festvortrag

Dr. Richard Gebhardt

Hauptgeschäftsführer des Deutschen Alpenvereins

Ehrungen

Grußworte der Gastvereine

\*

Geselliges Beisammensein mit Tanz

Es spielen die „Nürnberger Pegnitzspatzen“

---

Von 18.30 bis 19.30 Uhr und nach dem offiziellen Teil ist Gelegenheit zum Imbiß in der Cafeteria des Hallenbades und in der Wandelhalle.

## **Sonntag, 21. Oktober**

10 Uhr im Gasthaus „Zum Felsenkeller“

### **Frühschoppen**

Es spielt das Bernhard-Naber-Trio

\*

## **Montag, 22. Oktober**

20 Uhr im Sportheim des FC Röthenbach im Pegnitzgrund

### **Lichtbildervortrag**

von Reinhard Karl, Heidelberg

**Mount Everest '78**

---

Aus Anlaß des Jubiläums findet vom 15. bis 26. Oktober in der Raiffeisenbank Röthenbach eine

#### **Ausstellung alpiner Malerei und Grafik**

des Nürnberger Künstlers und Bergsteigers Herbert Voll statt.



Herstellung alkohol-  
freier Getränke

- Olympia-Limonaden
- Olympia-Fruchtsaft
- Western-Cola

Tel: 09156/234

- Falkenloch - Vollbier
- Falkenloch - Pils
- Falkenloch - Märzen
- Falkenloch - Festbier
- Moy Edelweizenbier  
hell und dunkel
- Weinschorle süß und sauer

Wir bieten für jeden Geschmack  
das Richtige

Lieferant für die Bergfeste in Lehenhammer

*freundlich · hilfsbereit  
preiswert*



**SCHREIBEN  
HEGER  
SPIELEN**

8505 Röthenbach Rückerdorfer Str. 24

# Metzgerei HORST TEUFEL

Röthenbach, Friedhofstr. 1, ☎ 57 76 92

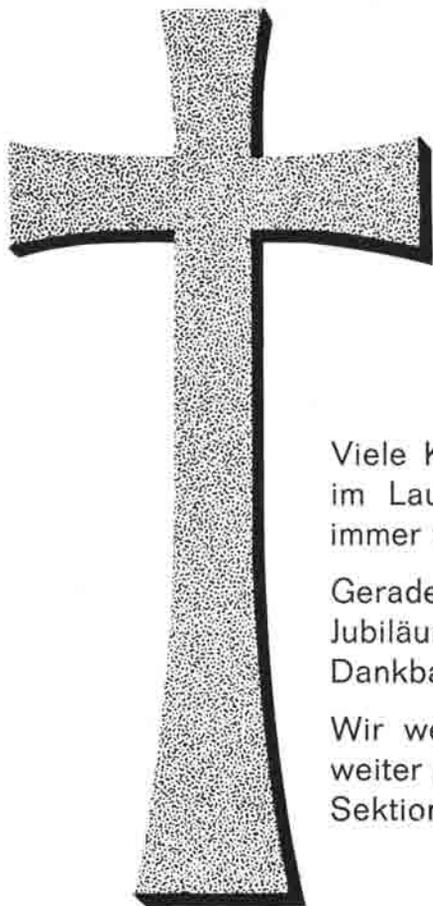
Grillspezialitäten d. Metzgerei Teufel:



Grillbratwürste · Grillrollbraten  
Rostbratwürste „Nürnberger Art“  
Grillhaxen · Frische Hähnchen  
ff. Wurstwaren  
**BAUERNSCHINKEN**



Totengedenken am Ehrenmal in Lehenhammer



Viele Kameraden haben uns  
im Lauf der Jahrzehnte für  
immer verlassen.

Gerade in den Tagen des  
Jubiläums wollen wir ihrer in  
Dankbarkeit gedenken.

Wir werden in ihrem Sinne  
weiter wirken zum Wohle der  
Sektion.

## Gaststätte zum Jägerhaus

Schank- und Speisewirtschaft · Röthenbach/P.  
Alter Kirchenweg 17 · Telefon 0911/57 7614

Kleiner Saal für verschiedene Veranstaltungen.  
Wolfshöher Bier. Sie werden bestimmt zufrieden sein.

**Familie  
Louis Fischer**

### **Konrad Heckel - ein Begriff: Seit eh und je Hausrat mit Pfiff!**

#### **UNSER SORTIMENT:**

- Eisenwaren in großer Auswahl
- Elektrowerkzeuge für den Heimwerker
- Geschenkartikel
- Glas und Porzellan
- Studios der Firmen:  
Villeroy & Boch — Thomas — WMF
- Haus- und Küchengeräte
- Elektro-Kleingeräte
- Badezimmer-Artikel

**Konrad Heckel** Inh.: Dieter Danner

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz  
Rückersdorfer Str. 28 · Tel. 0911/57 76 26

**GLASEREI**

**Heinz Ruffertshöfer**

**8505 Röthenbach (Pegnitz)**

Seespitzstraße 2 · Telefon 577603

*Verglasungen  
aller Art!*

**Stempel · Schilder · Gravierungen · Zinnwaren**

**ERICH BÖSSNER**

8560 Lauf, Luitpoldstr. 12, Tel. 09123/2396

DAMEN- UND HERRENSALON

Typgerechte Kundenberatung

Perfekter Haarschnitt

Dauerwelle - Färbungen

*Kurt Schmidt*

8505 ROTHENBACH

Kohlachstraße 2 · Tel. 577163

**Ibrahim Achmet**

Obststand an der Stadt-Apotheke Röthenbach  
Rückersdorfer Straße 39

**Täglich frisches Obst und Gemüse**

Café – Bäckerei

*Ertel*

Lieferant für die DAV-Bergfeste in Lehenhammer

**8459 Etzelwang, Telefon (09663) 340**

freut sich auf Ihren Besuch !

Immer frische Sahnetorten und Kuchen auch zum Mitnehmen !

Der gemütliche Aufenthalt !

Auch sonntags ab 14.00 Uhr geöffnet !

# Cafe & Bierbar

## Little Dream

**Das Lokal für Jung & Alt**

 **im englischen Stil**  
**Kaiser** Spezialität:

*Pils*

**tägl. hausgemachte Pizza**

Tägl: geöffnet von 17 bis 1 Uhr · Inhaberin: Elke Krauß

Sonntag ab 10 Uhr „Frühschoppen“ · Montag Ruhetag

Samstag ab 12 bis 1 Uhr  57 9565

**Echt**  
**Veldenzelmer**  
**LANDBIER**

**Rückersdorf, Bergstr. 11**

# VIVO - MARKT

**R. Ernst** 8505 Röthenbach, K.-Zimmermann-Str. 37,

☎ 50 75 37

Täglich frisches Obst und Gemüse

Jeden Freitag Goldbarsch-Filet u. Räucherwaren

**VERKAUF – KUNDENDIENST – ERSATZTEILE  
AUTOLACKIEREREI – LEIHWAGEN  
Sonderangebote für VORFÜHRWAGEN + NEUWAGEN**

**FORD-HAUPTHÄNDLER**



**Autohaus Stollberg**

**8560 Lauf/Pegn., Industriestr. 15 (beim Landratsamt)  
Telefon (09123) 50 55**

# FRANZ GLEISNER OHG

Tabakwaren-Großhandel · Zigaretten-Automaten  
Raucher-Service

856 Lauf, Weigmannstraße 10, Telefon (09123) 2480

# EUGEN WEXLER



Metall- und  
kunststoffverarbeitender  
Betrieb  
8 5 6 0 L A U F  
Industriestr. 28

Tel. 09123/5058/5059

# HANS SÜNKEL

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz

**Konditorei** Rückersdorfer Straße 9, Telefon 57 79 43  
Stets frisches Schwarz- und Weißbrot

**Bäckerei** ff. Kaffee- und Teegebäck  
Feinste Torten und Desserts zu allen festlichen Gelegenheiten

FLASCHNEREI – INSTALLATION

*Robert Eismann*

8505 RÖTHENBACH / Peg.  
Lauer Weg 40 – Tel. 57 77 40

**Raumausstatter**

**Diepersdorf**

**Steinweg 291**

**Meisterbetrieb**

**TELEFON**

**A. Buchner**

**09120 – 9688**

**Raum-  
Ausstattung  
ist Sache  
des  
Fachmanns**



## Nordbayerischer Sektionentag 1979



Am 5. und 6. Mai fand in Röthenbach der Nordbayerische Sektionentag des Deutschen Alpenvereins statt. Zur Arbeitstagung am Samstag hatten sich etwa 100 Vertreter von 29 nordbayerischen Sektionen im Sportheim des 1. FCR eingefunden. Als Gäste konnte der Sprecher, Erich Kropf aus Bamberg, den Bundestagsabgeordneten Klaus Hartmann, den Landtagsabgeordneten Anton Dobmeier, 1. Bürgermeister Hubert Munkert und die Vertreter der Presse begrüßen. Er dankte der Sektion Röthenbach für die Organisation und beglückwünschte sie zum 50jährigen Jubiläum. Während Hartmann und Dobmeier in ihren Grußworten die Arbeit des Alpenvereins in seiner Gesamtheit würdigten, hob das Stadtoberhaupt die Aktivität und den Stellenwert der Röthenbacher Sektion hervor und gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß die Delegierten unsere Stadt als Tagungs-ort gewählt hatten. Bundesminister Dr. Haack sandte eine Grußbotschaft. Im Namen der gastgebenden Sektion hieß 1. Vorsitzender Hermann Fischer die Anwesenden herzlich willkommen und lud dazu ein, auch die Rahmenveranstaltungen zahlreich zu besuchen. Aus dem Jahresbericht des Sprechers Erich Kropf ging hervor, daß die nordbayerischen Sektionen derzeit 44616 Mitglieder aufweisen. Im weiteren Verlauf berichtete er über regionale Aktionen, u. a. im Bereich des Umweltschutzes. So konnte z. B. die Bedrohung des nördlichen Frankenjura durch ein geplantes Sulfatzellstoffwerk abgewehrt werden. Erich Kropf forderte die Sektionen auf, sich um Sitze in den Naturschutzbeiräten der Landkreise zu bemühen, um auch hier ein größeres Mitspracherecht zu erreichen.

## BOUTIQUE »junge Mode«

Inh.: N. Friedrich

8505 Röthenbach, Rückersdorfer Straße 73, ☎ 50 72 73

### DAMEN-,HERREN- UND KINDERMODE

● Jeans ● Cordhosen ● Hemden ● Blusen ● Strick-  
waren ● Sweatshirts ● Röcke

## *Farbenhaus BAIER*

Inhaber Leonhard Werzinger und Rudi Schätzler

· Malermeister

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz, Grabenstr. 34, Tel. 57 71 96

Maler- und Tapezierarbeiten · Verlegen von Bodenbelägen  
Außenanstriche · Farben · Lacke · Tapeten · Bodenbeläge  
Werkzeug- und Geräteverleih zum Tünchen und Tapezieren



„Für moderne Frisurengestaltung“

## **Salon Edeltraud Bauer und ihr Team**

Röthenbach/Pegn., Schönberger Str. 4, Tel. 0911/506347

Bezirksjugendleiter Robert Compensis gab einen Bericht über seine Tätigkeit im abgelaufenen Jahr. Er hob den Wunsch der Jugend nach einem billigen, alkoholfreien Bergsteigergetränk auf den Hochgebirgshütten hervor. Hauptausschußmitglied Ossi Bühler, der Verfasser des Frankenjura-Kletterführers, berichtete über seine Bemühungen, markante Kletterfelsen und Naturdenkmäler in der Frankenalb freizulegen.

Helmut Langenbach von der Münchener DAV-Verwaltung gab einen Überblick über die Themen der diesjährigen DAV-Jahreshauptversammlung in Berchtesgaden, um den Delegierten Gelegenheit zur Meinungsbildung zu geben. Diese regionale Vorbesprechung hat sich im Interesse einer Straffung der Tagesordnung der Hauptversammlung als sehr zweckmäßig erwiesen.

Unmittelbar nach Abschluß der Tagung fuhr ein großer Teil der Delegierten zu einer Kaffeestunde auf den Moritzberg und am Abend traf man sich dann zu einem gemütlichen Beisammensein mit dem Trio Naber wieder im FCR-Heim.



Besuchen Sie unser schönes TSV-Sportheim mit Terrasse und großem Garten · Eigene Hausschlachtung  
Biere aus der Brauerei Süß und gepflegte sonstige Getränke.

Sie werden bestimmt zufrieden sein!

JEDEN MITTWOCH SCHLACHTSCHÜSSEL



KRONEN-BRÄU

**RICHARD  
LUBER**

Pächter

● TELEFON: (0911) 577130 ●



seit 1924

DREI GENERATIONEN  
im Dienste  
moderner Baugestaltung

**MICHAEL THRON**

Verputz - Stuck - Montagebau

**Röthenbach (Pegnitz)**

Telefon Nürnberg 57 76 60

Tulpenstr. 1

Höhepunkt des Sektionentages war die Sternwanderung am Sonntag zur DAV-Hütte in Lehenhammer, an der sich nicht nur Bergsteiger aus ganz Nordbayern, sondern auch viele Wanderer aus Röthenbach und Umgebung beteiligten. Das neue Festzelt war noch rechtzeitig fertig geworden, und so konnte mit dem Bergfest gleich eine Einweihungsfeier verbunden werden. 1. Vorsitzender Fischer konnte dazu die beiden Röthenbacher Bürgermeister, mehrere Stadträte und den Bürgermeister von Etzelwang begrüßen. Wie er hervorhob, wurde die Notwendigkeit dieses Baues gleich beim ersten Einsatz nachdrücklich unter Beweis gestellt. Tatsächlich hatte man wieder einmal für diese Jahreszeit denkbar ungünstiges Wetter erwischt, mit Kälte, Regen- und Schneeschauern. Fischer dankte dem Architekten Buchner, dem Statiker Feichtmayr und allen freiwilligen Helfern für ihren tatkräftigen Einsatz sowie dem Röthenbacher Stadtrat für seine finanzielle Unterstützung.

Bauleiter Jürgen Feichtmayr gab dann einige technische Erläuterungen: Die Stahlkonstruktion, die beweglich in Betonfundamenten steckt und seitlich verstrebt ist, mußte aus etwa 500 Einzelteilen zusammengeschweißt werden. Das gesamte Bauvorhaben erforderte ca. 1500 freiwillig geleistete Arbeitsstunden. Das Zelt faßt rund 500 Besucher. Es kann von 5 bis 6 Mann an einem Tag aufgebaut werden.

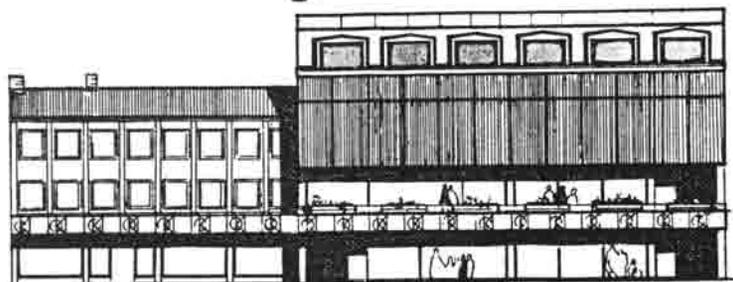
Nach und nach trafen aus allen Himmelsrichtungen die Wandergruppen im Zelt ein und wurden jeweils über Lautsprecher begrüßt. Sektionen von Bayreuth bis Treuchtlingen, von Weiden bis Schweinfurt waren vertreten. Aber auch andere Gruppen hatten sich beteiligt, so z. B. der 30 Mann starke Keglerklub der Fa. Diehl. Besonderen Beifall erhielten die 15 Wanderer, die sich morgens um 5 zur „Super-Tour“ Röthenbach–Lehenhammer aufgemacht hatten.

Wegen des unfreundlichen Wetters strebte alles ins beheizte Zelt, das bald schier aus den Nähten platzte. Bei der zünftigen Musik der „Jura-Band“ und den Köstlichkeiten aus der Küche waren die Wetterunbilden bald vergessen und es breitete sich eine großartige Stimmung aus, die bis zum Ausklang am Spätnachmittag anhielt.

**Hier ist gutes  
gar nicht teuer**

**48 Fenster**

**Möbel** *Gumpert*



**Röthenbach an der Pegnitz – Rückersdorfer Straße 45**  
**Telefon (0911) 577111**  
Eigene Polstermöbel-Fabrik

**Der Weg  
lohnt sich immer**

# Ihr Baustoffhändler in Röthenbach: **MICHAEL GÜTTINGER**

Bogenstraße 1-3  
8505 Röthenbach

- leistungsfähig
- kundennah
- zuverlässig

Zentrale: Lauf, Simonshofer Str. 15, Tel. 09123/2085  
Filiale: Bullach, Herpersdorfer Str. 12

## Probier Dein Glück spiel Lotto

**Lotto**  
**Toto**      **Hofmann**

Zeitschriften Schulbedarf Schreibwaren  
Friedrich - Otzmann - Str.3 Röthenbach

KAUFHAUS

**CUROW**

8505 RÖTHENBACH / PEG.  
Rückersdorfer Straße 35



GASTHOF  
**Zum Goldenen Stern**  
8561 Högen

Hausschlachtung – Gute Küche  
– Saal für verschiedenste Veranstaltungen

**Hans Falkner**

Textilwaren  
und Bekleidung

8505 Röthenbach/Peg.

Beim Rathaus

Telefon 57 76 31



*Ihren Blumenstrauß*

aus dem Fachgeschäft

**GRETE PÖRNER**

Moderne Blumen- und Kranz-Binderei

Röthenbach, Schützenstr. 3, Tel. 57 71 24

**Laufend  
Sonder-  
angebote  
aktueller  
Schuhwaren!**

**Spezialist  
für Berg-  
und  
Wander-  
stiefel!**

**Schuh-Stadt** Inhaber:  
Norbert  
Schmidt  
8505 Röthenbach a. d. Pegnitz (Nähe Friedhof)



Café - Restaurant - Pension - Kegelbahn - Bar

Erholen Sie sich in der wohltuenden Atmosphäre unserer gemütlichen rustikalen Gasträume, wo der Chef wirklich noch selbst kocht. Gut bürgerlich oder international, ganz wie der Gast es wünscht. Dazu gepflegte Getränke. Wir fertigen und liefern Buffets und kalte Platten für alle Anlässe.

In unserer zweibahnigen Bundeskegelbahn bieten wir Ihnen Ausgleichssport und gemütliche Abende verbringen Sie in der Bar.

Auf Ihren Besuch freuen sich Fam. Donhauser

8459 Lehendorf 33 \* Telefon: 0 91 54 / 47 03

# BAUUNTERNEHMUNG **ULRICH LINHARD**



- *Wohnhausbau*
- *Industriebau*
- *Sporthallen*
- *Kindergärten*
- *Schulen*
- *Geschäftshäuser*



**8501 Rückersdorf**  
☎ (0911) 579147

Hoch-, Tief- und  
Stahlbetonbau  
Umbau- und  
Reparaturarbeiten

Qualitäts-Wurst- u. -Fleischwaren ff. Aufschnitt Garnierte Platten

# ADOLF RIEGEL



8501 Rückersdorf · Telefon 5779 10  
Hauptstraße 22 · Entenseestraße 35

Ihr Fachgeschäft für Kleiderpflege

## Michael Hörner

8505 Röthenbach, Grabenstraße 29, Tel. 577145  
Chem. Reinigung

Pelz- und Lederreinigung

Färberei und Teppichreinigung

– **Über 30 Jahre am Ort** –



## AUGUST HEINLEIN



Ihr NB-Fachgeschäft für Eisenwaren, Haus-  
und Küchengeräte, Glas und Porzellan,  
Geschenkartikel, Gartenmöbel

Lauf a. d. Pegnitz, Marktplatz 13, Tel. 24 31

AUGENOPTIK

**Eckert**

UHREN  
SCHMUCK

Gegr. 1864

LAUF am Marktplatz 51 · Telefon 2361

Ihr Fachgeschäft für die Fußgesundheit

# SCHUH-BUCHER



## Fuß-Orthopädie

8505 Röthenbach · Friedrichsplatz 9 · Tel. 0911/57 81 63

### Ihr Fachgeschäft für:

fußgesunde und modische Schuhe  
mit Fußbett und für lose Einlagen

### Ihr Fachmann für:

Einlagen in allen Ausführungen  
modische Orth.-Maßschuhe  
Gummistrümpfe nach Maß und  
Fußbandagen

Lieferant aller Kassen und orth. Versorgungsstelle

Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 8.30-12.00 und Sa. 8.30-13.00 Uhr  
14.00-18.00 Uhr,

*Bei der Lektüre des nachfolgenden Beitrags werden Sie nach wenigen Sätzen feststellen, daß er satirisch gemeint ist. Wer aber häufiger, besonders an Wochenenden, auf Hütten in vielbesuchten Gebirgsgruppen übernachtet, wird feststellen, daß diese Satire vielfach von der Wirklichkeit überrollt ist. Wir drucken den Aufsatz von Karl Tiefengraber (alias F. X. Wagner) mit freundlicher Zustimmung des Bergverlags Rother ab.*

## Hüttenruhe

Über allen Gipfeln ist Ruh, Warte nur, bald ruhest auch du.

Von wegen.

Die drei zuletzt angekommenen Bergsteiger erhielten die drei letzten Lager auf der Schnepfenhütte. In einer Koje für drei Mann, wo aber schon vier drinnen waren. Macht zusammen sieben Mann, davon zwei weiblichen Geschlechts. Die viere, die schon drinnen waren (der Karl-Heinz, die Else und die Brüder Klaus und Friedrich), hatten den östlichen Schnepfengrat gemacht (zehneinhalb Stunden) und waren vor einer Stunde angekommen. Wir drei (der Otto, die Irmis und ich) kamen vom westlichen Schnepfengrat (neuneinviertel Stunden).

Vor uns sieben Mann waren im Laufe des Tages schon einhundertzwölf weitere eingetroffen und hatten die zweiundvierzig Betten und Lager der Schnepfenhütte okkupiert.

Die Schnepfenhütte liegt 1921 m hoch auf dem Vorderen Schnepfenkopf und man trifft auf ihr, wenn man dem alpinen Bestseller „Von Pause zu Pause“ (Band 24, 116. Auflage) Glauben schenkt, „oft wochenlang keine Menschenseele“.

Von wegen.

In der Gaststube, die gut und gerne fünfzig Mann Platz bot, verköstigten sich gerade einhundertvier (die übrigen schauten notgedrungen nach dem Wetter). Der Wirt tat sein Bestes. Der Rotwein auch. Bald war es zweiundzwanzig Uhr: Hüttenruhe! Wir nahmen die Schlafplätze ein.

Zweiundzwanzig bis vierundzwanzig Uhr: die umliegenden Kojen füllen sich langsam. Taschenlampenstrahlen wandern wie Leuchtturmfeuer über uns hinweg. Bis alle liegen, ist es dreiundzwanzig Uhr. Der Friedrich schüttelt seine Decke. Mit Erfolg: Klaus hustet. Karl-Heinz aus Castrop-Rauxel erzählt von seinem Verhauer am ersten Schnepfenturm und wie sich die Else beim Abseilen die Fingerlein verbrannt hat. Und wie er kurz vor der Schnepfenscharte drei nagelneue Karabiner verloren hat. „Wißt ihr, das war so . . .“ – „Halt doch endlich dein Maul!“ – Vom Ablagebrett fällt der Irmis die Taschenlampe ins Gesicht. Heulen und Wehklagen. Leuchtturmfeuer. Ein Papperl auf Irmis beschädigte Stirn. Es geht schon auf Zwölf. Die dicke Luft hat die Wirkung einer Zwangsjacke. „Zweifele iis“ sagt der Otto. „Midnight“ sagt der Karl-Heinz aus Castrop-Rauxel.

Null bis zwei Uhr: Der Karl-Heinz ist endlich eingeschlafen. Aber seine Geschichte vom Verhauer am ersten Schnepfenturm bleibt uns trotzdem nicht erspart. Denn der spricht im Schlaf. Laut und deutlich. Spricht von Überhängen, verlorenen Karabinern und verbrannten Fingerlein. Immer wieder. Klaus und Friedrich müssen raus, zum Wetterschauen. Die Luft in der Koje fängt an, in zähflüssigen Zu-

**FARBEN**  
**TAPETEN**  
**TEPPICHBODEN**

**Otto Thron**

Otto Thron · 8505 Röthenbach/Pegn.  
Grabenstraße 2 · Tel.: (0911) 57 71 49

IHR FACHGESCHÄFT MIT DEN DREI VORTEILEN:

- Service
- Preiswert
- Auswahl

GASTSTÄTTE

„Zum Felsenkeller“

RÖTHENBACH

Rückersdorfer Straße 11

Telefon 57 79 12

Pächter: Hans Bergner

Gutbürgerl. Mittagstisch

Nebenzimmer

Dienstag Ruhetag



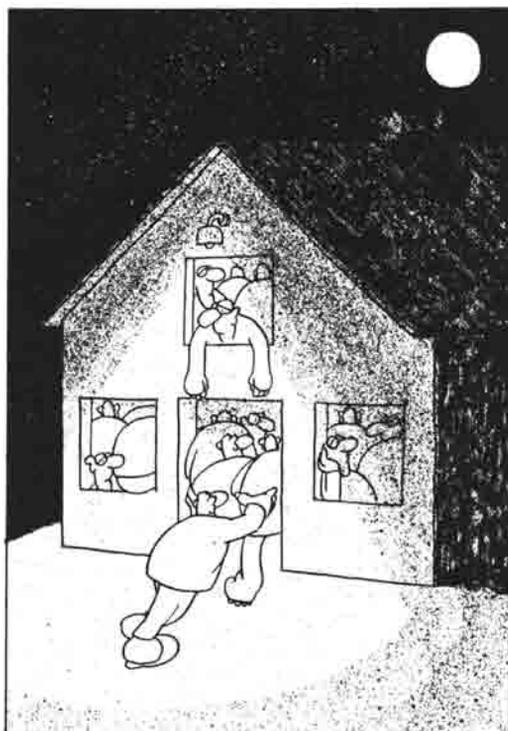
stand überzugehen. Die „Frischluftezufuhr“ erfolgt durch ein 30x20 Zentimeter großes „Fenster“, für insgesamt 7 Kojen zu je 7 Mann, macht genau 12,24 Quadratzentimeter pro Mann. Die Else kichert. Einer knirscht mit den Zähnen. Es ist zwei Uhr.

Zwei bis vier Uhr: Ich muß für einige Sekunden eingeschlafen sein, träume von einem riesigen Schlafzimmer, das mir ganz allein gehört. Zehn Meter breit und fünfzehn Meter lang. Mit fünf Fenstern à zwei mal drei Meter. Der Karl-Heinz schnarcht jetzt. Wie eine Kreissäge mit elektronischer Verstärkung. Die Else kichert immer lauter. Der Otto verflucht zischend die ganze Bergsteigerei. Und wie blöd wir alle seien, er selbst eingeschlossen. Nimmt seinen Rucksack und legt sich vor die Hüttentür.

Um vier stehen nebenan die ersten auf: wollen die Schnepfenspitz-Nordostwand machen. Um vier Uhr dreißig gehen auch wir. Der Otto, die Irmi und ich. Morgenstund hat Gold im Mund.

Von wegen.

Nicht einmal Teewasser. Und auch nichts zu essen. Weil in den übernachtigten, nervösen Magen nichts hineingeht. Trotz allem: Auf zur Schnepfenkogel-Umrahmung. Berg Heil. Herrliche Berge. In unseren Herzen. Brennt eine Sehnsucht. Wir kommen wieder. Bergkameraden sind treu ...





# In allen Versicherungsfragen

**Zukunftsorientierte Existenzsicherung  
mit dem umfassenden R+V-Programm**

## **R+V ALLGEMEINE VERSICHERUNG AG** im Raiffeisen-Volksbankenverbund

Unfallversicherungen • Haftpflichtversicherungen • Kraftfahrversicherungen • Familienschutzversicherungen • Feuerversicherungen • Betriebsunterbrechungsversicherungen • Einbruchdiebstahlversicherungen • Beraubungsversicherungen • Leitungswasserversicherungen • Sturmversicherungen • Hausratversicherungen • Glasversicherungen • Transportversicherungen • Maschinen-

versicherungen • Reisegepäckversicherungen • Kfz-Strafrechtsschutzversicherungen • Schwachstromversicherungen • Betriebsschließungsversicherungen • Baugarantieversicherungen • Bauwesenversicherungen • Kühlgutversicherungen • Valorenversicherungen • Scheckkartenversicherungen • Vertrauensschadenversicherungen • Computermißbrauchversicherungen • Waldbrandversicherungen

BEZIRKSINSPEKTOR

**GERHARD MERKEL**

**und**

**RAIFFEISENBANK**

8551 HILTPOLTSTEIN

HAUS NR. 189 • RUF (09192) 77 80

ZENTRALHEIZUNGEN

ÖLFEUERUNGEN

ZENTRALE ÖLVERSORGUNG

GASHEIZUNG



# WILLI WILDENSINN

**Röthenbach, Goethestr. 10, Neue Tel.-Nr. 0911/579958**

**WEISSER SCHWAN**

**Rückersdorf**



**Preiswerte  
gut bürgerliche  
Küche**

*Warme Gerichte bis 24.00 Uhr!*

**Tanz** Jeden Freitag, Samstag u. Sonntag **Tanz**

**HOUSE OF MUSIC**



**m i h a**

**Mineralien-Handels-GmbH  
Waldgasse 4  
8505 Röthenbach a. d. Peg.  
Telefon 0911/577940**

- **Mineralien**
- **Edelsteine**
- **Schmuck**
- **Stein-Uhren**

**Di. und Do. 15 - 18 Uhr  
und nach tel. Vereinbarung**

**Werner FUCHS**

**Autolackiererei · Flaschnerei · Meisterbetrieb**

**Betrieb:  
8501 Rückersdorf  
Frankenstraße 9a  
☎ 0911/507044**

**Privat:  
8500 Nürnberg  
Enderleinstraße 10  
☎ 0911/467718**

**Unser Service:**

- **80° C Einbrennlackierung**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Sonderlackierungen in  
Diamant- und Brillanteffekt**
- **Wir garantieren für saubere  
und fachgerechte Ausführung**



## **WOHNBAU GMBH**

Friedrichsplatz 6, 8505 Röthenbach, ☎0911/579966

# TEPPICH-WALKER

Teppich-Groß- und -Einzelhandel

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz, Wiesenstr. 9  
und Rückersdorfer Str. 44 · Tel. 0911/577965

## ***Gaststätte zum Sailersberg***

Inh. Sonja Scharf

Am Sailersberg 1

8505 Röthenbach/Peg. · Telefon Nbg. (0911) 577377

Moderne Ein-  
und Zweibettzimmer  
mit Dusche  
und separatem WC

Fließend Kalt-  
und Warmwasser

Zentralheizung

Gut bürgerliche Küche

**Ihr Fachgeschäft mit großer Auswahl!**

**UHREN – SCHMUCK – BESTECKE**

Moderne Verlobungsringe

# **UHREN-SUPPMANN**

**8505 Röthenbach, Rückersdorfer Str. 15**

Modische Frisuren und Farben, gute Haarschnitte und lebendige Formwellen sind, die besten Voraussetzungen für schönes, gesundes Haar!

DAMEN-  
SALON *Roswitha Hierteis*

8505 Röthenbach, Wiesenstraße 14, Telefon 57 75 88

# FOTO STUDIO



Klaus Vogl  
Sulzbacher Str. 2  
8505 Röthenbach

Telefon  
0911  
5064 19  
5796 36



*Heinrich Brunner*

Metzgerei · ff. Fleisch- u. Wurstwaren

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz

Wiesenstraße 24 · Telefon 57 83 64

Ihr Spediteur im Nahverkehr

**Willi Meier** Transporte

8560 Lauf/Pegn., Glockengießerstr. 18, Tel. 09123/2348

## **FAHRSCHULE WILLY GILLITZER**

Anmeldung

u. Auskunft: **Röthenbach a. d. Pegnitz, Bayernstr. 18**

Dienstag 19.00 Uhr

**Lauf a. d. Pegnitz, Marktplatz 40**

Montag 19.00 Uhr

**B  
&  
G**

**Beck & Ginser**

BAUUNTERNEHMUNG

8505 Röthenbach

Georg-Beck-Str. 6 · ☎ 57 76 83

Damen+Herrenmoden

**JULIANE LICHA**

8505 Röthenbach/Pegn.

Rückersdorfer Str. 2, Tel. 577106

# TEXTILHAUS LIEBL

# RÖTHENBACH AN DER PEGNITZ

Telefon: (0911) 577236

Rückersdorfer Straße 51

SEIT



MÖBELHAUS – SCHREINEREI

# W. BIEBER

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz, Alter Kirchenweg 14a

# GERHARD HICK

Natur-, Kunst- und Grabsteinarbeiten

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz

Grabenstraße 46 · Telefon (0911) 57 70 43



## Dietfried Kastner

Versicherungen-Bausparkasse

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz

Rückersdorfer Str. 37 · Tel. 0911 / 507050 u. 574581



Aachener  
Bausparkasse

Krankenvers.  
**inter**

# In Röthenbach

## *Café Savoy*

FÜR JUNGE LEUTE BIS 70!

Das Tagescafé mit der außergewöhnlichen Atmosphäre u. den kleinen „Alltagspreisen“!  
Täglich von 11.00 Uhr morgens bis 1.00 Uhr nachts.

**Ab 20.00 Uhr TANZ zu dezenter Musik.**  
Gepflegte Getränke – Schmackhafte Snacks  
Besuchen Sie uns mal!

„SAVOY“ – DEUTSCHER CLUB  
Röthenbach, Rückersdorfer Straße 14 - 16  
Telefon (0911) 50 60 16



25  
JAHRE

RETORTE

RETORTE

Ulrich Scharrer GmbH  
Fabrik chemischer Erzeugnisse

8505 Röthenbach, Sulzbacher Str. 45

PLANUNG · LEISTUNG · PARTNERSCHAFT  
UNTERNEHMEN FÜR VERMÖGENSPLANUNG



**Karin u. Karlheinz Wagner**

Lauer Weg 44 · 8505 Röthenbach

Tel. (0911) 578867 oder 579654

## **AUTO-KLEIN**

---

**Regensburger Straße 10 · 8500 Nürnberg · Telefon 460377**  
direkt beim Marientor

---

Durch Großeinkäufe bei renommierten Werken  
sind wir in der Lage,  
gute und preiswerte Fahrzeuge anzubieten.

Unsere eigene Reparaturwerkstatt  
kommt Ihnen zugute.

# Dran denken!



Jetzt **Shell-Heizöl**  
bestellen  
für den Winter

## MICHAEL BRAUN

Transporte, Brennstoffe, Heizöl-Thermoshell

DB-Stückgut – Haus-Haus-Verkehr

**8505 Röthenbach (Pegnitz)**

Konrad-Zimmermann-Str. 34, Tel. 577148

**Ihr Berater in allen Fragen der: LEBENSVERSICHERUNG**

- KRANKENVERSICHERUNG · SACHVERSICHERUNG
- BAUSPARKASSE · KAPITALANLAGE
- sowie der Betrieblichen Altersversorgung, gesetzlichen Rentenversicherung und der Steuervorteile.

## Manfred Olbert

Schuhmacherring 40 8505 Röthenbach

Telefon 0911/578334

**Bezirksinspektor**



**Deutscher Ring**

# Leonhard Pöller

Bauunternehmung  
Transport-Beton  
**8560 Lauf a.d. Pegn.**  
Industriestraße 2-4  
☎ 2306 und 3677



## Flaschnerei - Installation



# Albert Spieß

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER FLASCHNER-UND  
INSTALLATIONSARBEITEN

**8560 Lauf a.d. Pegnitz**  
Industriestraße 18

Tel. 09123 / 2257

KUNST- UND BAUSCHLOSSERMEISTER

# Adolf Zimmermann

Ausführung sämtl. anfallender Schlosserarbeiten.

**Spezialgebiet: Kunst- und Bauschlosserei**

Röthenbach a. d. Pegnitz, Ostbahnstr. 20, Tel. 57 77 96



## Möbel-Eckstein

Schreinerei  
Weißbrunn 72  
Tel. (0 91 87) 59 49

**GETRÄNKE**  
**Ziegler**

**GROSSHANDEL**  
**HEIMDIENST**  
**ABHOLMARKT**

856 Heuchling Hersbrucker Str. ☎09123/6698

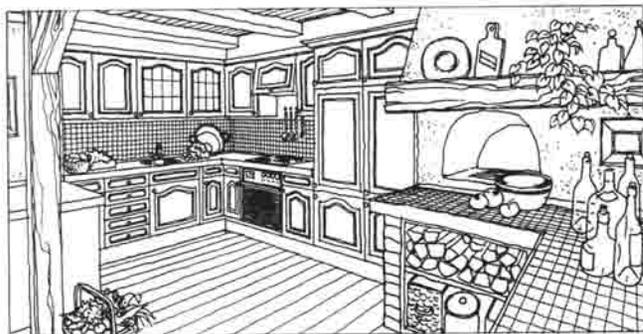
Überraschen Sie Ihre Gäste mit WURST-, KÄSE-  
UND FISCHPLATTEN aus unserem Geschäft!



**METZGEREI**  
**MAX BECK**

8501 RÜCKERSDORF  
HAUPTSTRASSE 34 TELEFON (0911)579282

# Die Küche, die drei Sterne verdient



Die GRUCO-Küche. Meisterlich in Verarbeitung, exquisit im Design, vorbildlich in technischer Ausstattung.

**grucoküche**

**GRUCO-Möbelwerke GmbH**

Hauptstraße 1-3, 8561 Neunkirchen a. S.  
Verkauf über den Fachhandel

*Farbfernseher von*  
**TELEFUNKEN**



**Heinrich Narrat**

Radio- und  
Fernseh-Techniker-Meister  
8560 Lauf/Pegn., Südring 14,  
Telefon (09123) 3243  
Belegschaftsscheine nehme ich an!



**Gasthof zum Fichtenpark**

Hans und Margarete Loos  
8561 Unternaifermühle / b. Schnaittach  
Fränkische Schweiz  
Telefon 091 55/814

---

Gut bürgerliche Küche, Spezialität: frische Forellen. Ruhiger, gemütlicher Garten  
Ausreichende Parkmöglichkeiten. Treffpunkt aller Natur- und Sportfreunde.



# **H & S BAU GMBH** **BAUUNTERNEHMUNG**

**Hauptstraße 26 · 8501 Rückersdorf**  
**Telefon 0911 / 506560**



**Magdeburger**  
**Versicherungsgruppe**

**Unser Mitarbeiter für Sie**



**Ottmar Straub**  
Sudetenstraße 15  
8505 Röthenbach / P.  
☎ 09 11 / 50 61 14

Lebensversicherungen

Unfallversicherungen

Rechtsschutz-  
versicherungen

Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen

und sämtliche  
Sachversicherungen

**GASTSTÄTTE**

Fam. **G r e ß**

**KRONEN-BRÄU-STUBEN**

8505 Röthenbach a. d. Pegnitz · Telefon (0911) 57 97 68

Gutbürgerl. Küche · Angen. Aufenthalt · Moderne Fremdenzimmer

● **DAS GUTE OTTENSOOSER BIER!** ●

**DACHDECKERMEISTER**

**Herbert Dressely**

Industriestraße 6  
**8561 SPEIKERN**  
Telefon 09153/7814



Flachdachisolierungen  
Industriebedachungen  
Gerüstbau und Verleih  
Autokranverleih  
Verkauf und Lieferung  
von Bedachungsmaterialien

# Verzeichnis der Inserenten

	Seite		Seite
Achmet Ibrahim, Obst	55	Fuchs, Autolack., Rückersdorf	76
Adler + Rötzer	32	Gasthaus Felsenkeller	72
Appel, Esso	28	Gasthof Goldener Stern, Högen	66
Auto-Blosche, Lauf	96	Gasthof Kronenbräu	89
Autohaus Stollberg, Lauf	57	Gasthof Peterhof, Lehendorf	67
Auto-Hammer	19	Gasthaus Pirner, Deinsdorf	44
Auto-Klein, Nürnberg	82	Gasthof Unternaifermühle	87
Auto-Schmid, Schwaig	44	Gasthof Volkert, Lehenhammer	46
Auto-Weidinger, Behringersd.	26	Gaststätte FC Röthenbach	15
Baier, Farbenhaus	60	Gaststätte Jägerhaus	54
Bausparkasse Schwäbisch Hall	47	Gaststätte Sailersberg	77
Beck + Ginser, Bauunternehm.	79	Gaststätte TSV-Sportheim	62
Beck, Metzgerei, Rückersdorf	85	Genitheim, Raumausstattung	2
Bössner, Lauf	55	Gillitzer, Fahrschule	79
Boutique Junge Mode	60	Gleisner OHG, Lauf	57
Braun, Heizöl	83	Gruco Möbelwerke, Neunkirch.	86
Brunner, Metzgerei	78	Güttinger, Baustoffe	65
Bucher, Fuß-Orthopädie	70	Hartmann, Zeltbau, Nürnberg	15
Buchner Adolf, Fußböden	42	Heckel, Inh. Danner, Haushaltw.	54
Buchner, Raumausst., Diepersd.	58	Heger, Schreibwaren	51
Butzer, Werkzeugbau	34	Heinlein, Lauf	69
Cafe Ertel, Etzelwang	56	Hick, Steinmetzarbeiten	80
Cafe Krone	17	Hierteis, Damen-Salon	78
Cafe Savoy	81	Hofmann, Gartenbau	32
Dancing House, Weißer Schwan Rückersdorf	75	Hofmann, Schulbedarf	65
Distler + Waiblinger, Rückersd.	18	Hotel Wilder Mann, Rückersdorf	42
Dörfler Ludwig, Nürnberg	28	Hörner, Reinigung	69
Dressely, Speikern	89	H + S Bau, Rückersdorf	88
Eberle Werke, Nbg. 3. Umschlags.		Janker, Bedachung	14
Eckert, Lauf	69	Kanushop	12
Eichhammer, Foto-Optik	6	Kaufhaus Curow	65
Eismann, Installation	58	Kastner, Versicherungen	80
Falkner, Textilwaren	66	Kaufmann + Feichtmayr	38
Falkenloch-Bräu, Neuhaus	50	Keim, Elektro	4
Fischer's Haarstudio, Rückersd.	45	Kerscher, Metzgerei	36
Frischholz, Installation	44	Knauer, Heizungsbau	34
		Kolbeck, Elektro	30

	Seite		Seite
Lehnart, Schuhe	19	Schmidt, Schuh-Stadl	67
Licha-Moden	79	Schultheiss, Autoflaschnerei,	
Linhard, Bauuntern., Rückersd.	68	Behringersdorf	26
Link, Reisen	34	Sparkasse	2. Umschlagseite
Little Dream, Rückersdorf	56	Ski-Liebel	8
Loos, Optik	20	Spieß, Installation, Lauf	84
Meier, Transporte, Lauf	79	Spindler, Blumen	36
Miha, Mineralien	76	Sport-Lang	24
Miksch, Bäckerei	44	Stadt-Apotheke	38
Möbel-Bieber	80	Straub, Versicherungen	88
Möbel-Eckstein, Weißenbrunn	85	Sünkel, Bäckerei	58
Möbel-Gumbert	64	Suppmann, Uhren	77
Möbel-Liebel, Fischbach	43	Tennishalle Röthenbach	10
Narrat, Fernsehen, Lauf	87	Teufel, Metzgerei	51
Olbert, Versicherungen	83	Textilhaus Liebl	80
Platz-Haus, Reiter + Partner	16	Thron, Farben	72
PLP-Vermögensplan. Wagner	82	Thron, Stuckgeschäft	62
Pöllner, Bauunternehmung, Lauf	84	Übelacker, Metzgerei	17
Pörner, Blumen	66	Verlag Questions + Anwers,	
Poschenrieder, Fisch-Feinkost	42	Rückersdorf	17
Raiffeisenbank	4. Umschlagseite	Vivo-Markt	57
Retorte GmbH	81	Vogl, Fotostudio	78
Riegel, Metzgerei, Rückersdorf	69	Walker, Teppiche	77
Röba, Wohnbau	77	Werner, Blumen	30
Ruffertshöfer, Glaserei	55	Wexler Eugen, Lauf	57
Rutkowski, Bäckerei	40	Wildensinn, Heizung	74
R + V Versicherung	74	Ziegler, Getränke, Heuchling	85
Salon Bauer	60	Zierer, Versicherungen	36
Schmidt, Friseursalon	55	Zimmermann, Schlosserei	85

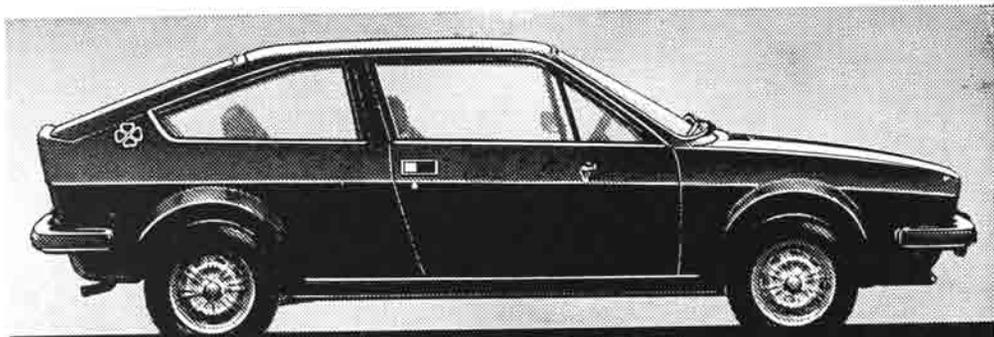
*Herzlichen Dank*

allen Inserenten  
für ihre Unterstützung!

**Wir bitten unsere Leser,  
diese bei ihren Einkäufen  
zu berücksichtigen.**



## Notizen



## **ALFASUD SPRINT 75 PS, 1286 CCM**



## **ALFETTA 2000 121 PS, 1948 CCM**

**Ab sofort für alle neuen  
Alfa Romeo Fahrzeuge  
100.000 km oder 2 Jahre  
Werksgarantie auf Motor,  
Lack und Karosserie.**

**Wir haben laufend günstige  
Angebote in Neu- und  
Gebrauchtwagen.**

**Fragen Sie nach unseren  
günstigen Neuwagen-  
rabatten.**

*Alfa  
Romeo*



**Blosche**

Lauf/Pegn., Röthenbacher Str. 3  
Telefon 09123/48 18

# EBERLE

Wir schalten

**Schnell**

Unser Programm:

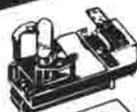
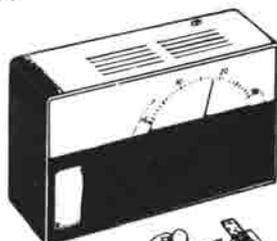
1  
2  
3  
4

Temperatur-  
regler

Bauteile  
(Relais, Trafos)

Zeitrelais  
freiprogrammierbare  
Systeme

Geräte für die  
Haustechnik



Eberle & Co GmbH

Oedenberger Straße 55-66, Postfach 53, 8500 Nürnberg 133

Telefon 0911-\*5693-1, Telex 0622279 ecor d



Zum 50. Geburtstagsfeste  
wünschen wir das Beste.  
Ein Hoch dem Röthenbacher Kletterverein.  
In den Chor der Gratulanten  
stimmen wir mit ein:  
Auch künftig einen erfolgreichen Werdegang,  
ein frohes "Berg Heil"  
und "Bergsteigers Dank"!



Die Bank mit dem freundlichen Service:  
**RAIFFEISENBANK**